

skantherm®

Fireworks Collection

2015

STRANA

10.

**RODINNÝ PŘÍBĚH ELEMENTS
V AMSTERODAMU**

*PRÍBEH Z DOMOVA ELEMENTS
V AMSTERDAME*

STRANA

28.

**RODINNÝ PŘÍBĚH SHAKER
V BASILEJI**

*PRÍBEH Z DOMOVA SHAKER
V BAZILEJI*

STRANA

42.

**RODINNÝ PŘÍBĚH EMOTION
VE STUTTARTU**

*PRÍBEH Z DOMOVA EMOTION
V STUTTGARTE*

STRANA

56.

**DESIGNÉŘI
SKANTHERM**

*DIZAJNÉRI
SKANTHERM*



Fireworks Collection

2015

skantherm®

Teplo.
Vzhled.
Síla. Atmosféra.
Jednoduchý prvek
mnoha
tváří.

Naslouchat praskání v kamnech, cítit příjemné teplo a vytvořit doma oázu pohody. Oheň se těší výsadnímu postavení, dodává domovu útulnost. Jeho postavení nevyplývá ani tak z našich potřeb, jako spíše z naší svobody – z našeho vlastního rozhodnutí a našeho životního stylu. Oheň má mnoho tváří. Spojujeme si s ním přirozenost a energii, útulné teplo, romantiku a pohodu. Oheň má nevysvětlitelnou přitažlivost. Kamna skantherm jsou navržena tak, abyste si díky nim mohli užívat právě tu tvář ohně, která se Vám osobně nejvíce líbí. Přečtete si příběhy ze tří domácností, co kamna skantherm znamenají pro jiné lidi. Možná se v některém z nich poznáte. Nebo třeba máte rádi úplně jinou tvář ohně.

O H E Ň

Načúvať praskaniu v kachliach, vnímať príjemné teplo a užívať si doma oázu pohody. Oheň sa v domácnosti teší výsadnému postaveniu, dodáva domovu útulnosť. Jeho postavenie nevyplýva ani tak z našich potrieb, ako skôr z našej slobody - z nášho vlastného rozhodnutia a životného štýlu. Oheň má mnoho tváří. Spájame si s ním prirodzenosť a energiu, útulné teplo, romantiku a pohodu. Oheň má nevysvetliteľnú príťažlivosť. Kachle skantherm sú navrhnuté tak, aby ste si vďaka nim mohli užívať práve tú tvár ohňa, ktorá sa vám najviac páči. Prečítajte si príbehy z troch domácností o tom, čo kachle skantherm znamenajú pre iných ľudí. Možno sa v niektorom z nich nájdete. A možno máte radi celkom inú tvár ohňa.

BENEDIKT WAGNER
jednatel / konateľ

06

FILOZOFIE
Filozofia

10

RODINNÝ PŘÍBĚH ELEMENTS
Rodinný příběh elements

14

ELEMENTS
Elements

22

TURN
Turn

26

GATE
Gate

28

HOME STORY SHAKER
Home story Shaker

32

SHAKER
Shaker

34

BALANCE
Balance

38

MILANO
Milano

40

PICO
Pico

42

HOME STORY EMOTION
Home story Emotion

46

EMOTION M
Emotion M



42

RODINNÝ PŘÍBĚH EMOTION
VE STUTTARTU

NAVRŽENO PRO POCIT POHODY

NAVRHNUTÉ PRE POCIT POHODY

10

RODINNÝ PŘÍBĚH ELEMENTS
V AMSTERODAMUV HLAVNÍ
ROLI
OHEN

V HLAVNEJ ÚLOHE OHEŇ



28



62

RODINNÝ PŘÍBĚH SHAKER
V BASILEJISE
ZVLÁŠTNÍM
ŠARMEM

S OSOBITÝM ŠARMOM



14

48

EMOTION S
Emotion S

50

SOLO
Solo

52

IVO
Ivo

54

KONFIGURÁTOR
Konfigurátor

56

DESIGNÉŘI
Dizajnéri

58

KVALITA
Kvalita

60

TECHNOLOGIE
Technológia

62

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ
Životné prostredie

64

SERVIS
Servis

66

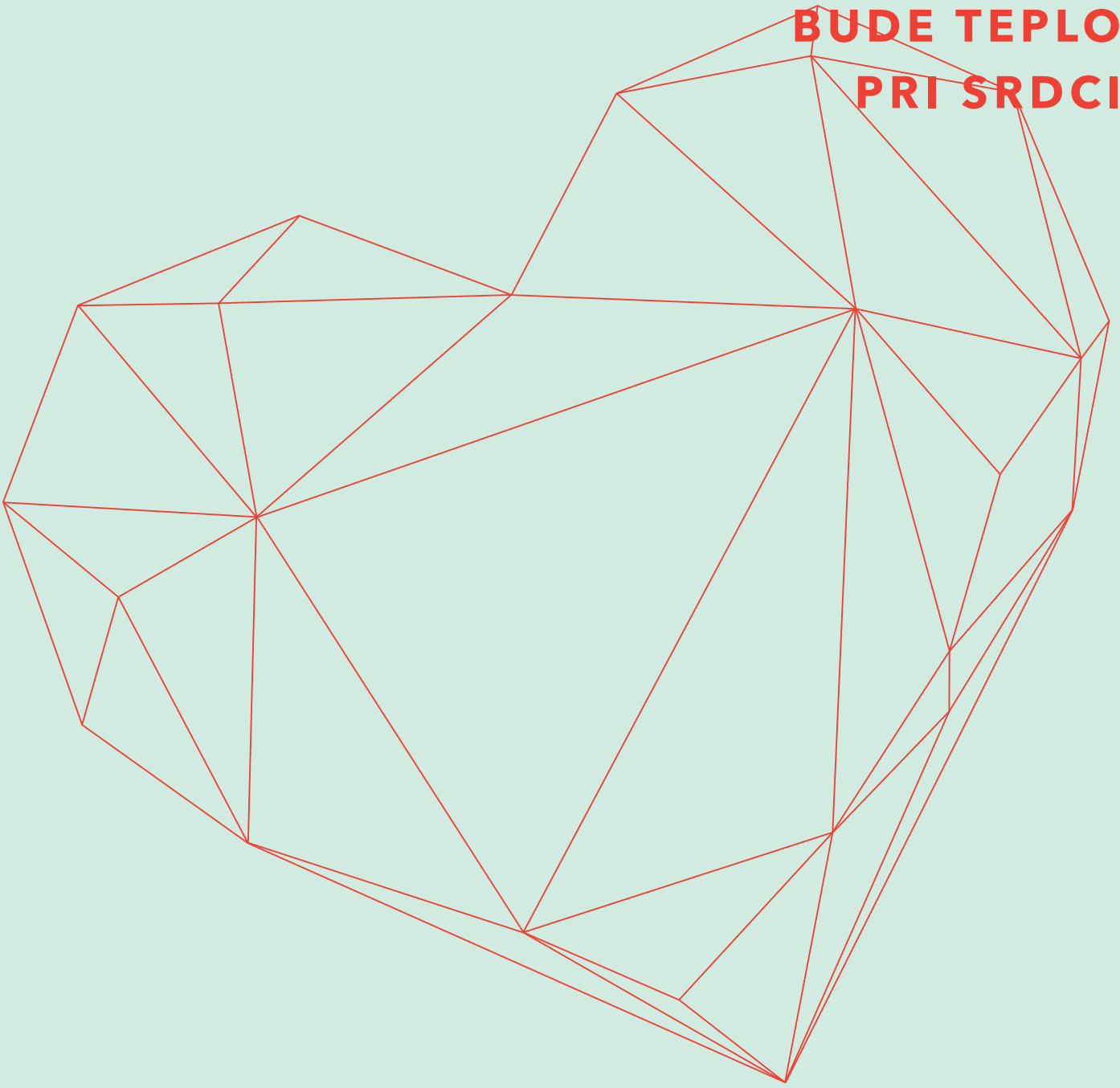
PŘEHLED VÝROBKŮ
CLASSICS
*Prehľad výrobkov
classics*

68

TECHNICKÉ ÚDAJE
FIREWORKS
*Technické údaje
fireworks*

elements

**RUKU NA TO:
TU VÁM
BUDE TEPLA
PRI SRDCI**



SKANTHERM RUKU NA TO: TADY VÁM BUDE TEPLA U SRDCE

Díky nadšení, vysokým nárokům a více než třicetiletým zkušenostem se skantherm vypracoval na jednoho z lídrů na trhu moderních kamen v Německu a Evropě. Rodinná firma z vestfálského Oelde totiž od svých počátků znovu a znovu dokazuje, že je hlavním inovátorem na trhu designových krbových kamen. Už po druhou generaci vyrábí skantherm vysoce kvalitní interiérová kamna, která splňují maximální nároky na kvalitu a design výrobků, technické řešení a šetrnost k životnímu prostředí. Podstatnou součástí filozofie skantherm je harmonie tvarů a funkcí. Perfektní, minimalistický design, vysoce kvalitní materiály a inovativní technologie spalování slouží tomu, aby si milovníci kamen mohli svůj domov zařídit podle svého vlastního osobitého stylu. A to na celý život.

Vďaka nadšeniu, vysokým nárokom a viac ako tridsaťročným skúsenostiam sa skantherm vypracoval na jedného z lídrov na trhu moderných kachlí v Nemecku a Európe. Rodinná firma z vestfálskeho Oelde totiž od svojich počiatkov znova a znova dokazuje, že je hlavným novátorom na trhu dizajnových kachlí. Už druhú generáciu vyrába skantherm vysokokvalitné interiérové kachle, ktoré spĺňajú maximálne nároky na kvalitu a dizajn výrobkov, technické riešenie a šetrnosť k životnému prostrediu. Podstatnou súčasťou filozofie skantherm je harmónia tvarov a funkcií. Dokonalý minimalistický dizajn, vysokokvalitné materiály a inovatívne technológie spaľovania slúžia na to, aby si milovníci kachlí mohli svoj domov zariadiť podľa svojho vlastného osobitého štýlu. A to na celý život.



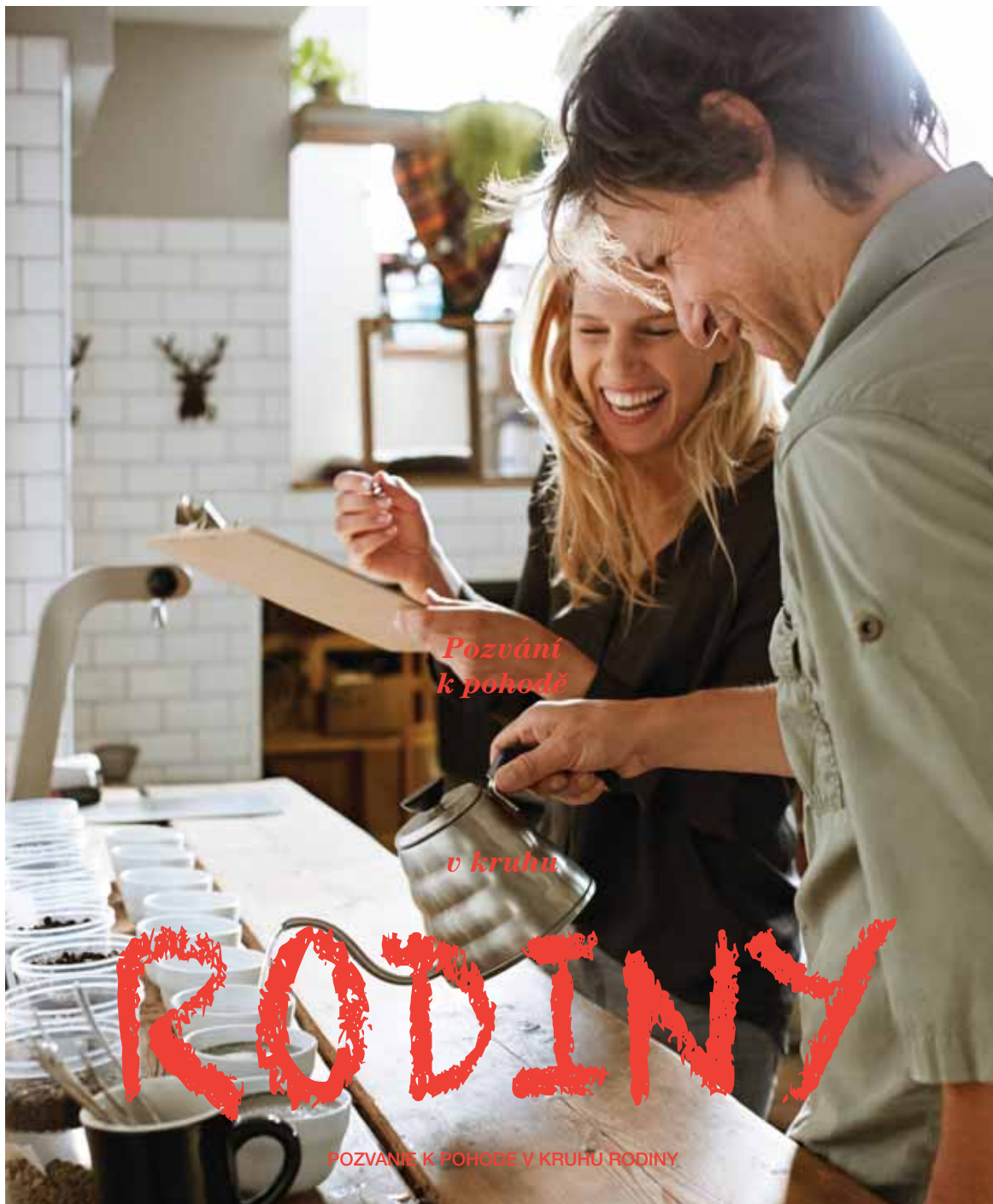
V HLAVNEJ
ROLI
OHEŇ

V HLAVNEJ ÚLOHE OHEŇ

01.
RODINNÝ PŘÍBĚH
ELEMENTS



Kombinace «elements» s boční nástavbou boxů pro skladování dřeva a s umístěním lavice a úložných prvků vpravo a viewo
Kombinácia «elements» s bočnou nástavbou boxov pre skladovanie dreva a s umiestnením lavice a úložných prvkov vpravo a viewo



*Pozvání
k pohodě*

v kruhu

RODINY

POZVÁNÍ K POHODĚ V KRUHU RODINY

ANNA & TOM, AMSTERODAM

35 & 38 let /

35 & 38 rokov

Majitelé kavárny s pražírňou /

Majitelia kaviarne

s pražiarňou

Při vstupu do této domácnosti Vás ze všeho nejdřív uvítá srdečný smích dětí. A hned nato následovaný nenapodobitelnou vůní čerstvě mleté kávy, která začne stoupat do nosu. »Espresso«, opraví mne hned Anna s úsměvem. Jako majitelé malé útulné kavárny s pražírňou a rodiče dvou energetických dětí ví ona i její manžel Tom až příliš dobře, jak silná káva ze zrn espresso pražených na ohni dokáže zachránit celý den. To je jedna tvář, kterou mají Anna a Tom na ohni tak rádi: jeho ohnivý žár pro pražení kávy.

Pri vstupe do tejto domácnosti vás okamžite privíta srdečný smiech detí, bezprostredne nasledovaný nenapodobiteľnou vôňou čerstvo mletej kávy, ktorá začne stúpať do nosa. »Espresso«, opraví ma Anna s úsmevom. Ona aj jej manžel Tom ako majitelia malej útulnej kaviarne s pražiarňou a rodičia dvoch energických detí až príliš dobre vedia, ako dokáže silná káva zo zrn espresso pražených na ohni zachrániť deň; aj to je jedna z tvárí, ktorú majú Anna a Tom na ohni tak radi: jeho ohnivú žiaru pre praženie kávy.

Krbová kamna
jako ústredný bod
rodinného života:
Kamna »elements«
jako sedací kút
Krbové kachle
ako ústredný bod
rodinného života:
Kachle »elements«
ako sedací kút



»KAMNA ELEMENTS
JSOU NEDÍLNOU
A ZCELA SAMOZŘEJMOU
SOUČÁSTÍ RODINNÉHO
ŽIVOTA.«

»PECE ELEMENTS
SÚ NEODDELITELNOU
A ÚPLNE SAMOZREJMOU
SÚČASŤOU RODINNÉHO
ŽIVOTA.«

Ta druhá tvář ohně není na kuchyňské lince, ale je ústředním bodem obývacího pokoje: Krbová kamna »elements« ve verzi, která je z nespočetného počtu možností instalace tou nejpříjemnější pro rodinu. Jako útulné a prostorné zákoutí k posezení je nedílnou a zcela samozřejmou součástí rodinného života. »Tady si hrajeme, diskutujeme a smějeme se!« Do navrhování krbových kamen se zapojila celá rodina – takže praktické a krásné úložné prvky jsou zaplněny nejen palivovým dřevem, ale i knihami a hračkami, a doplněny sedacími polštáři zároveň zvou k posezení.

Tá druhá tvár ohňa nie je na kuchynskej linke, ale je ústredným bodom obývacej izby: krbové kachle »elements« vo verzii, ktorá je z nespočetného množstva možností inštalácie pre rodinu tou najpríjemnejšou. Ako útulné a priestranné zákutie na posedenie sú neoddeliteľnou a úplne samozrejmovou súčasťou rodinného života. »Tu sa hráme, diskutujeme a smežeme sa!« Do navrhovania krbových kachlí sa zapojila celá rodina – takže praktické a krásne úložné prvky sú zaplnené nielen palivovým drevom, ale aj knihami a hračkami, a doplnené sedacími vanúškami zároveň pozývajú na posedenie.

Moderní design, absolutní flexibilita modulárního systému a nezakrytý pohled do ohně – to dělá z kamen »elements« podle Anny ideální krb. Nebo jak říká Tom: »Skoro opravdový člen rodiny.« To také fascinuje oba nejmladší: »Děti mají nejraději, když mohou s tatínkem nosit dřevo a skládat je do boxů.« Když pak unavené usnou, stane se nemyslitelné: Anna a Tom mají své oblíbené místo skutečně na chvíli jen pro sebe.

Moderný dizajn, absolútna flexibilita modulárneho systému a nezakrytý pohľad do ohňa – to robí z kachlí »elements« podľa Anny ideálny krb. Alebo, ako hovorí Tom: »Je to takmer naozajstný člen rodiny.« To tiež fascinuje oboch najmladších: »Deti majú najradšej, keď môžu s oteckom nosiť polienka a skladať ich do boxov.« Keď potom unavené zaspia, stane sa nemysliteľné: Anna a Tom majú svoje obľúbené miesto skutočne na chvíľu len pre seba.





Kombinace »elements« se třemi modulárními prvky, které mohou být volitelně doplněny akumulacním zásobníkem tepla.
Kombinácia »elements« s tromi modulárnymi prvkami, ktoré môžu byť voliteľne doplnené akumulacným zásobníkom tepla.



reddot design award
honourable mention 2013



product
design
award
2014



Kamna »elements« s akumulacním modulem pro uchování tepla bez viditelných kouřovodů
Kachle »elements« s akumulacným modulom pre uchovanie tepla bez viditeľných dymovodov



VARIANTY

- Barva korpusu: hluboce černá
- Zavírání dvířek topeniště dostupné vpravo nebo vlevo (standard)
- Úložný modul dostupný ve dvou různých délkách (40,0 cm a 60,3 cm)
- Možnost otáčení topeniště o 90° (další úhly otáčení jsou možné na objednávku)
- Akumulační nástavec dostupný s akumulací kameny o hmotnosti do 120 kg pro každý z boxů nad topeništěm

VARIANTY

- Farba korpusu: hlboko čierna
- Zatváranie dvierok kúreniska dostupné vpravo alebo vľavo (štandard)
- Úložný modul dostupný v dvoch rôznych dĺžkach (40,0 cm a 60,3 cm)
- Možnosť otáčania kúreniska o 90° (ďalšie uhly otáčania sú možné na objednávku)
- Akumulačný nadstavec dostupný s akumulací kameňmi s hmotnosťou do 120 kg pre každý z boxov nad kúreniskom

ELEMENTS ^(5 KW)

DESIGN PROF. WULF SCHNEIDER & PARTNER

Oheň je živý. Je jednou ze čtyř základních složek přírody, která člověka od nepaměti fascinuje. Na tomto pojetí staví design kamen »elements«, přičemž každého nadchne svou jednoduchou a zároveň důmyslnou modulární konstrukcí systému. Ta vychází ze třech prvků: topeniště (spalovací komory) a boxů ve dvou různých délkách, které lze navzájem kombinovat v nesčetném počtu variant. Z krbových kamen se tak stává kus nábytku – a z kusu nábytku moderní, útulný a hřejivý prvek ve Vašem životě.

Oheň je živý. Je jednou zo štyroch základných zložiek prírody, ktorá človeka od nepamäti fascinuje. Na tomto poňatí stavia dizajn kachlí »elements«, pričom každého nadchne svojou jednoduchou a zároveň dômyselnou modulárnou konštrukciou systému. Tá vychádza z troch prvkov: kúreniska (spaľovacej komory) a boxov v dvoch rôznych dĺžkach, ktoré možno navzájom kombinovať v nespočetnom množstve variantov. Z krbových kachlí sa tak stáva kus nábytku – a z kusa nábytku moderný, útulný a hrejivý prvek vo vašom živote.



Navrhněte si svá vlastní

KRBOVÁ KAMNA SNŮ

sami

NAVRHNĚTE SI SVOJE VLASTNÉ
KRBOVÉ KACHLE SNOV SAMI



01

Kamna »elements« jsou standardně vybavena boxem pod topeništěm. Tento box je dostupný volitelně buď otevřený, nebo zavřený. Orientace otvoru se přitom dá zvolit libovolně. Počet boxů pod topeništěm lze navrhnout individuálně. Tak si sami určíte požadovanou výšku krbových kamen.

Kachle »elements« sú štandardne vybavené boxom pod kúreniskom. Tento box je k dispozícii voliteľne buď otvorený, alebo zatvorený. Orientácia otvoru sa pritom dá zvoliť ľubovoľne. Počet boxov pod kúreniskom možno navrhnuť individuálne. Tak si sami určíte požadovanú výšku krbových kachlí.

Příklad kombinace 01:

v x š x h: 1029 x 400 x 400 mm

Príklad kombinácie 01:

v x š x h: 1029 x 400 x 400 mm



02

Nad topeništěm lze rovněž umístit libovolný počet boxů. Tyto boxy je možno volitelně osadit osvědčeným akumulacním modulem skantherm thermostone pro dlouhodobé uchování tepla. Upozorňujeme, že nad topeništěm nelze skladovat dřevo.

Nad kúreniskom je taktiež možné umiestniť ľubovoľný počet boxov. Tieto boxy je možné voliteľne osadiť osvedčeným akumulacným modulom skantherm thermostone pre dlhodobé uchovanie tepla. Upozorňujeme, že nad kúreniskom nemožno skladovať drevo.

Příklad kombinace 02:

v x š x h: 1220 x 400 x 400 mm

Príklad kombinácie 02:

v x š x h: 1220 x 400 x 400 mm

VAŠE KAMNA SNŮ
PRO VÁŠ DOMOV:
KONFIGURÁTOR
KRBOVÝCH KAMEN

VAŠE KACHLE SNOV PRE VÁS
DOMOV: KONFIGURÁTOR
KRBOVÝCH KACHLÍ

STRANA / STRANA 54



03

Boxy »elements« je možno uspořádat po stranách topeniště. Pokud otočíte boxy otvorem dopředu, vzniknou tak prostorné police pro skladování dřeva. Střídáním s uzavřenými boxy docílíte působivých kontrastů.

Boxy »elements« je možné usporiadať aj po stranách kúreniska. Ak otočíte boxy otvorom dopredu, vzniknú priestrané police na skladovanie dreva. Striedaním s uzavretými boxami docielite pôsobivé kontrasty.

Příklad kombinace 03:

v x š x h: 1220 x 1415 x 400 mm

Príklad kombinácie 03:

v x š x h: 1220 x 1415 x 400 mm



04

Boxy lze uspořádat nejen vodorovně, ale i na výšku. Délky modulů jsou voleny tak, že jednotlivé police i přes velký počet kombinačních možností vždy přesně líčují s rovinou topeniště a tak jsou vždy v harmonickém souladu s modulem topeniště.

Boxy možno usporiadať nielen vodorovne, ale aj zvislo. Dĺžky modulov sú volené tak, že jednotlivé police aj napriek veľkému počtu kombinačných možností vždy presne líčujú s rovinou kúreniska a tak sú vždy v harmonickom súlade s modulom kúreniska.

Příklad kombinace 04:

v x š x h: 1017 x 603 x 400 mm

Príklad kombinácie 04:

v x š x h: 1017 x 603 x 400 mm



VOLITELNÉ VYBAVENÍ

- Bez viditelných kouřovodů: Na Vaše přání lze uvnitř jednotlivých modulů vést kouřovody a přívody čerstvého vzduchu – tak zůstanou všechny přívody do kamen neviditelné.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Kvalitní kožené sedáky v různých barevných variacích
- Odkládací deska z tmavě lakovaného dřeva

VOLITELNÉ VYBAVENIE

- Bez viditelných dymovodov: Na vaše prianie je možné vo vnútri jednotlivých modulov viesť dymovody a prívody čerstvého vzduchu – tak zostanú všetky prívody do kachlí neviditeľné.

PŘÍSLUŠENSTVO

- Kvalitné kožené sedáky v rôznych farebných variáciách
- Odkladací doska z tmavo lakovaného dřeva

ELEMENTS (5 KW)

DESIGN PROF. WULF SCHNEIDER & PARTNER

Trendy v bydlení, prostorové možnosti a vkus se mění – systém »elements« se přizpůsobuje flexibilně a snadno zařízení a požadkům svého majitele. Optika Vašich krbových kamen »elements« se dá změnit bez velkých zásahů – i dodatečně. Všechny moduly se totiž navzájem spojují bez použití šroubů rychle a bezpečně pomocí techniky magnetů. Provádění instalace i přestavby je díky tomu hračkou.

Trendy v bývaní, priestorové možnosti a vkus sa menia – systém »elements« sa flexibilne a ľahko prispôsobuje zariadeniu a požiadavkám svojho majiteľa. Optika vašich krbových kachlí »elements« sa dá zmeniť bez veľkých zásahov - aj dodatočne. Všetky moduly sa totiž navzájom spájajú bez použitia skrutiek rýchlo a bezpečne pomocou techniky magnetov. Vykonávanie inštalácie aj prestavby je vďaka tomu hračkou.



- 01 Velkoryse dimenzované rohové sklo umožňuje jedinečný pohľad na hru plameňů.
- 02 Rafinované rohové riešenie – díky modulárnímu stavebnicovému systému vznikajú moderné rohová krbová kamna.
- 03 Fantázii se meze nekladou – systém »elements« jako velkorysý sedací kout s úložným prostorem.
- 04 Kouřovody a přívody čerstvého vzduchu je možno vést uvnitř jednotlivých modulů. Díky tomu zůstanou všechny přívody do kamen neviditelné.
- 05 Na přání lze boxy pod topeništěm opatřit dvířky. V masivní zásuvce z bukového dřeva (volitelné vybavení) je možno decentně uschovat pomůcky jako rukavice a podpaľovač.
- 06 Systém »elements« stojící samostatně jako věž. Topeniště má volitelnou možnost otáčení o 90°.

- 01 Velkoryso dimenzované rohové sklo umožňuje jedinečný pohľad na hru plameňov.
- 02 Rafinované rohové riešenie – vďaka modulárnemu stavebnicovému systému vznikajú moderné rohové krbové kachle.
- 03 Fantázii sa meze nekladú – systém »elements« ako velkorysý sedací kút s úložným priestorom.
- 04 Dymovody a prívody čerstvého vzduchu je možné viesť vnútri jednotlivých modulov. Vďaka tomu zostanú všetky prívody do kamení neviditeľné.
- 05 Na želanie možno boxy pod kúreniskom opatřit dvierkami. V masívnej zásuvke z bukového dreva (voliteľné vybavenie) je možné decentne uschovať pomôcky ako rukavice a podpaľovač.
- 06 Systém »elements« stojí samostatne ako veža. Kúrenisko má voliteľnú možnosť otáčania o 90°.





Jeho název je i jeho programem: Systémem »turn« lze při solitérní instalaci libovolně otáčet o 360°.
Jeho názov je aj jeho programom: systémom »turn« sa dá pri solitérnejšť inštalácii ľubovoľne otáčať o 360°.



VARIANTY

- Barva korpusu: hlboko čierná
- V nabídku s policou na drevo vpravo alebo vľavo (standard)
- Krbová kamna otočná o 360° (voliteľne pevná inštalácia)

VARIANTY

- Farba korpusu: hlboko čierna
- V ponuke s policou na drevo vpravo alebo vľavo (standard)
- Krbové kachle otočné o 360° (voliteľne pevná inštalácia)

TURN ^(5 KW)

DESIGN SCHWEIGER & VIERERBL

Oheň je neustále v pohybu. Jeho plameny se kroutí a v neustálém tanci se navzájem proplétají a otáčejí. To stejné dokážou i kamna »turn«. Krbová kamna otočná až o 360° můžete po krocích aretovat; představují odpověď na otevřené bydlení. Příjemný pohled na oheň si tak můžete vychutnat ze všech úhlů. Protiváha tvořená integrovanou policou na dřevo zajistí i bez zašroubování do podlahy kompenzaci hmotnosti a stabilitu.

Oheň je neustále v pohybe. Jeho plamene sa krútia a v neustálom tanci sa navzájom prepletajú a otáčajú. To isté dokážu aj kachle »turn«. Krbové kachle otočné až o 360° môžete po krokoch zaaretovat; predstavujú odpoveď na otvorené bývanie. Príjemný pohľad na oheň si tak môžete vychutnať zo všetkých uhlov. Protiváha tvorená integrovanou policou na drevo zaisť aj bez zaskrutkovania do podlahy kompenzáciu hmotnosti a stabilitu.





Volitelně je dostupná praktická police na dřevo na levé nebo na pravé straně.
Volitelně je dostupná praktická police na dřevo na levé nebo na pravé straně.



Kamna »gate« s regálom na dřevo včetně zásuvky z masivního ořechu
 Kachle »gate« s regálom na drevo vrátane zásuvky z masívneho orecha



VARIANTY

- Barva korpusu: hlboko čierná
- Regál na drevo so zásuvkou z orechového dreva

VARIANTY

- Farba korpusu: hlboko čierna
- Regál na drevo so zásuvkou z orechového dreva

GATE (7,3 KW)

DESIGN CARSTEN GOLLNICK

Oheň nás vítá. Do osvetlených a príjemne vyhriatých miestností vstupuje každý človek rád. Kamna »gate« symbolizujú bránu k útulnosti a čistej elegancii, úprimnosti a jednoduchosti. Topenišť je zavěšeno vo vonkajšej stene, akoby sa vznášalo. Hodně veľiká zvislá presklená dvierka umožňujú pohľad na pútavú hru plameňov. Súčasťou architektonického poňatia týchto krbových kamen je veľkorysý úložný priestor pre palivové drevo. Zásuvka z masívneho orecha umožňuje komfortné ukládanie príslušenství jako např. podpalovač. Gate: vstúpte!

Oheň nás vítá. Do osvetlených a príjemne vyhriatých miestností vstupuje každý človek rád. Kachle »gate« symbolizujú bránu k útulnosti a čistej elegancii, úprimnosti a jednoduchosti. Kúrenisko je zavěšeno vo vonkajšej stene, akoby sa vznášalo. Veľmi veľké zvislé presklenené dvierka umožňujú pohľad na pútavú hru plameňov. Súčasťou architektonického poňatia týchto krbových kachlí je veľkorysý úložný priestor pre palivové drevo. Zásuvka z masívneho orecha umožňuje komfortné ukládanie príslušenství, ako je napr. podpalovač. Gate: vstúpte!

SE ZVLÁŠTNÍM ŠARMEM

S OSOBITÝM ŠARMOM





02.
RODINNÝ PŘÍBĚH
SHAKER

»Italský špičkový design podle původní tradice.«
 »Taliánsky špičkový dizajn podľa pôvodnej tradície.«



PRINCIP LEHKOSTI

PRINCÍP LAHKOSTI

ISABELLE, BASEL

35 let / 35 rokov

Houslařka / Výrobkyňa huslí

Isabelle polínko něžně pohladí, než ho přiloží na téměř vyhaslý oheň ve svých kamnech. »Buk«, pronese s lehkým přimhouřením oka, jakoby dřevo poznávala jen podle způsobu jeho praskání. Obvykle je to totiž pro tuto útlou třicátnici hračkou. Protože Isabelle je houslařskou mistrovou a dokáže poznat druh dřeva jen podle jeho zvuku. Dřevo má pro ni odjakživa zcela zvláštní význam: denně s ním pracuje, tvaruje jej a po nespočetné hodiny vyřezává z plochých kusů filigránský hudební nástroj. »Housle mají svou hratelností, dynamikou a jemností dokonale harmonizovat a dávat hráči pocit lehkosti. Proto musí jejich materiál, rozměry a zpracování maximálně ladit.«

Isabelle polienko nežne pohladí, kým ho priloží na takmer vyhasnutý oheň vo svojich kachliach. »Buk«, prednesie s ľahkým prižmúrením oka, akoby drevo spoznávala iba podľa spôsobu jeho praskania. Obvyčajne je to totiž pre túto útlú tridsiatničku hračkou. Pretože Isabelle je housliarskou majsterkou a dokáže spoznať druh dreva len podľa jeho zvuku. Drevo má pre ňu odjakživa celkom zvláštny význam: denne s ním pracuje, tvaruje ho a počas nespočetných hodín vyrezáva z plochých kusov filigránske hudobné nástroje. »Svoju hrateľnosťou, dynamikou a jemnosťou majú husle dokonale harmonizovať a dávať hráčovi pocit ľahkosti. Preto musia ich materiál, rozmery a spracovanie maximálne ladit.«

Je zcela samozřejmé, že Isabelle vybírá věci, které ji v její stylově zařízené domácnosti obklopují, stejně pečlivě podle vlastního vkusu jako jednotlivé komponenty svých houslí. »Vždycky jsem vyhledávala originální zařizovací předměty, ať starožitné nebo moderní.« Tak tomu bylo i u jejích kamen »shaker«. Krbová kamna »shaker« navrhl italský designér Antonio Citterio jako moderní interpretaci původního domácího krbu.

Je celkom samozrejmé, že Isabelle vyberá veci, ktoré ju v jej štýlovo zariadenej domácnosti obklopujú, rovnako starostlivo a podľa vlastného vkusu, ako jednotlivé komponenty svojich huslí. »Vždy som vyhľadávala originálne zariaďovacie predmety, či už starožitné alebo moderné.« Tak to bolo aj s jej kachľami »shaker«. Krbové kachle »shaker« navrhol taliansky dizajnér Antonio Citterio ako modernú interpretáciu pôvodného domáceho krbu.

Kamna dodávají prostoru svým lehkým vzhledem na úzkých nohách jedinečný nádech a přitahují na sebe veškerou pozornost. »Připadá mi někdy, že kamna nestojí na podlaze, ale lehce se vznášejí nad zemí.« Spojení tradice a moderny a lehkost designu Isabelle fascinují. »Kdyby jen všechno bylo tak lehké«, říká s úsměvem a pohledem se dotkne houslí ležících vedle ní.

Kachle svojim ľahkým vzhľadom na úzkych nohách dodávajú priestoru jedinečný nádych a priťahujú na seba všetku pozornosť. »Niekedy sa mi zdá, že kachle nestoja na podlahe, ale ľahko sa vznášajú nad zemou.« Spojenie tradície a moderny a ľahkosť dizajnu Isabelle fascinujú. »Keby len všetko bolo také ľahké«, hovorí s úsmevom a pohľadom sa dotkne huslí ležiacich vedľa nej.



**»KAMNA »SHAKER«
DODÁVAJÍ POCIT LEHKOSTI.
TÍM JSOU ZAJÍMAVÁ
I PRO MALÉ MÍSTNOSTI.«**

**»KACHLE »SHAKER«
DODÁVAJÚ LAHKOSŤ.
TÝM SÚ ZAUJÍMAVÉ
I PRE MALÉ MIESTNOSTI.«**



»shaker« s lavicí v krátkém provedení
»Shaker« s lavicou v krátkom prevedení





VARIANTY

- Barva korpusu: **hluboce černá**
- V nabídce s dlouhou nebo krátkou lavicí
- V nabídce s dvířky topeniště vpravo nebo vlevo (standard)
- Možnost upravit délku lavice na požadovaný rozměr

VARIANTY

- Farba korpusu: **hlboko čierna**
- V ponuke s dlhou alebo krátkou lavicou
- V ponuke s dvierkami kúreniska vpravo alebo vľavo (štandard)
- Možnosť upraviť dĺžku lavice na požadovaný rozmer

SHAKER (7 KW)

DESIGN ANTONIO CITTERIO A TOAN NGUYEN

Oheň je pospolitost. Odjakživa se lidé shromažďují kolem ohniště, které dodává hřejivé teplo. To také připomínají kamna »shaker«. Nejsou to jen pouhá kamna, ale moderní interpretace domácího krbu. Minimalistický design je všestranný a hodí se do každého interiéru. Díky své malé velikosti jsou tato kamna vhodná pro jakoukoliv bytovou dispozici. Tato kamna šíří kolem sebe prvotní útulnost ohně. Jako příslušenství je v nabídce lavice pro společné posezení v blízkosti ohně – jako za starých časů.

Oheň je pospolitosť. Odjakživa sa ľudia zhromažďujú okolo ohniska, ktoré dodáva hrejivé teplo. To tiež pripomínajú kachle »shaker«. Nie sú to len samotná kachle, ale moderná interpretácia domáceho krbu. Minimalistický dizajn je všestranný a hodí sa do každého interiéru. Vďaka svojim malým rozmerom sú tieto kachle vhodné pre akúkoľvek bytovú dispozíciu. Tieto kachle šíria okolo seba prvotnú útulnosť ohňa. Ako príslušenstvo je v ponuke lavica pre spoločné posedenie v blízkosti ohňa - ako za starých čias.







Kamna »balance« v provedení ořech. Vlevo zásuvkový modul 90 cm, vpravo praktický modul s úložným prostorem 90 cm, celková délka systému: 271 cm.
Kachle »balance« v provedení ořech. Vlevo zásuvkový modul 90 cm, vpravo praktický modul s úložným priestorom 90 cm, celková dĺžka systému: 271 cm.





VARIANTY

- Barva korpusu (topeniště): hluboce černá
- V nabídce moduly v provedení dub, ořech nebo lakovaná ocel. V provedení ocel je k dispozici možnost sedací lavice nebo modul s úložným prostorem.
- Možnost upravit délku dřevěných modulů na požadovaný rozměr (na objednávku)

VARIANTY

- Farba korpusu (kúreniska): hlboko čierna
- V ponuke moduly v prevedení dub, orech alebo lakovaná ocel. V prevedení ocel je k dispozícii možnosť sedacej lavice alebo modul s úložným priestorom.
- Možnosť upraviť dĺžku drevených modulov na požadovaný rozmer (na objednávku)

BALANCE (7 KW)

DESIGN PETER MALY

Oheň je uklidnění. Při pohledu do plamenů nacházíme cestu sami k sobě – k vnitřní rovnováze. Modulární systém krbových kamen »balance« je ztělesněním harmonie. Kamna »balance« volně zavěšená na stěnu v sobě spojují moderní krb a elegantní kus nábytku v jeden nadčasový celek. Neboť tento propracovaný systém kombinuje krbová kamna s řemeslně vyráběnými kusy nábytku, jako jsou např. komody, regály, sedací lavice nebo velkoryse řešené police pro skladování dřeva. Nábytkové moduly pro kombinaci se stylovými kamny se díky svým jasným harmonickým liniím dokonale přizpůsobí jakémukoliv interiérovému designu, ať jsou v provedení z kvalitně zpracovaného amerického ořechu nebo ze světlého dubového masivu nebo v klasické verzi z oceli.

Oheň je upokojenie. Pri pohľade do plameňov nachádzame cestu sami k sebe – k vnútornej rovnováhe. Modulárny systém krbových kachlí »balance« je stelesnením harmónie. Kachle »balance« volne zavesené na stenu v sebe spájajú moderný krb a elegantný kus nábytku do jedného nadčasového celku, pretože tento prepracovaný systém kombinuje krbové kachle s remeselne vyrábanými kusmi nábytku, ako sú napr. komody, regály, sedacie lavice alebo veľkoryso riešené police pre skladovanie dreva. Nábytkové moduly pre kombináciu so štýlovými kachľami sa vďaka svojim jasným harmonickým líniam dokonale prispôbia akémukoľvek interiérovému dizajnu, či už sú v prevedení z kvalitne spracovaného amerického orecha, zo svetlého dubového masívu, alebo v klasickej verzii z ocele.



»milano«
ve velikosti M
»milano«
vo veľkosti M

VARIANTY

- Barva korpusu: hluboce černá (standard), šedá nebo hnědá
- V nabídce provedení v oceli COR-TEN
- Volitelná možnost otáčení krbových kamen o 60°
- K dispozici ve třech velikostech: S, M a L
- Akumulační nástavec »milano m« [milano l] akumulární modul o hmotnosti až 115 kg [215 kg]

VARIANTY

- Farba korpusu: hlboko čierna (štandard), sivá alebo hnedá
- V ponuke prevedenie v oceli COR-TEN
- Voliteľná možnosť otáčania krbových kachlí o 60°
- K dispozícii v troch veľkostiach: S, M a L
- Akumulačný nadstavec »milano m« [milano l] akumulární modul s hmotnosťou až 115 kg [215 kg]

MILANO (6 KW)

Oheň má mnoho tváří. Většinou vytváří pohodu, vždy rozjasňuje, někdy je společenský – kamna »milano« interpretují tuto pestrou tvářnost vlastním osobitým způsobem. Individualitu ohně reflektuje ve třech verzích dle dostupných velikostí (s, m, l). Kromě toho disponuje volitelnou možností otáčení nebo může být vybaven akumulárním modulem o hmotnosti až 215 kg. Oheň má mnoho tváří. Kamna »milano« také.

Oheň má mnoho tváří. Väčšinou vytvára pohodu, vždy rozjasňuje, niekedy je spoločenský – kachle »milano« interpretujú túto pestrú tvárnosť vlastným a osobitým spôsobom. Individualitu ohňa reflektujú v troch verziách podľa dostupných veľkostí (s, m, l). Okrem toho disponujú voliteľnou možnosťou otáčania, alebo môžu byť vybavené akumulárnym modulom s hmotnosťou až 215 kg. Oheň má mnoho tváří. Kachle »milano« tiež.

»milano« ve velikosti L
»milano« vo velikosti L



»pico« v černém provedení
»pico« v čiernom prevedení

